

| Hà Nội        | Trung tâm Dịch vụ Kỹ thuật Miền Bắc     | 231 Trần Đại Nghĩa, P. Đồng Tâm, Q. Hai Bà Trưng                        |
|---------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Hà Nội 1      | Trung tâm Bảo hành Thái Dương Đông Anh  | Do Hạ, Xã Tiến Phong, Huyện Mê Linh, TP Hà Nội                          |
| Hà Nội 2      | Trung tâm Bảo hành Huy Khánh Hà Đông    | Số 36 Ngõ Thi Nhậm, Phường Hà Cầu, Quận Hà Đông, TP Hà Nội              |
| Hà Nội 3      | Trung tâm Bảo hành Thái Dương Chương Mỹ | A15.3 Trảng An Trên, Thị trấn Chúc Sơn, Huyện Chương Mỹ, TP Hà Nội      |
| Bắc Ninh      | Trung tâm Bảo hành Hồng Hải             | Số 108, Trần Hưng Đạo, Phường Tiến An , TP Bắc Ninh, Tỉnh Bắc Ninh      |
| Bắc Giang 1   | Trung tâm Bảo hành Thanh Sâm            | Dương Giáp Văn Dương, Phố Thanh Hưng, Thị Trấn Dõng Ngõ, Tỉnh Bắc Giang |
| Bắc Giang 2   | Trung tâm Bảo hành Hà Kiên              | 129 Đường Nguyễn Thị Lưu, Phường Ngô Quyền, TP Bắc Giang, Bắc Giang     |
| Hưng Yên      | Trung tâm Bảo hành Bình An              | Số 188 Lê Văn Lương, Phường An Tảo, TP Hưng Yên, Tỉnh Hưng Yên          |
| Hải Dương     | Trung tâm Bảo hành Khánh Linh           | Số 10 Vũ Khâm Lân, Phường Hải Tân, TP Hải Dương, Tỉnh hải Dương         |
| Hải Phòng     | Trung tâm Bảo hành Gia Hưng             | Số 462 Chợ Hàng, Phường Dư Hàng Kênh, Quận Lê Chân, TP Hải Phòng        |
| Quảng Ninh 1  | Trung tâm Bảo hành Duy Thăng            | Tổ 2, Khu 5, Phường Hà Tu, Thành Phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh           |
| Quảng Ninh 2  | Trung tâm Bảo hành Trung Đức            | Số 945, Tổ 5, Khu Lam Thạch A, Phường Cẩm Thạch, TP Cẩm Phả, Tỉnh Q.N   |
| Quảng Ninh 3  | Trung tâm Bảo hành Hồng Ngọc            | Số 359 Tổ 33A Khu Cầu Sến, Phường Yên Thanh, TP Uông Bí, Quảng Ninh     |
| Thái Bình 1   | Trung tâm Bảo hành Rĩnh Long            | Số 272 Phố Trần Hưng Đạo, TP Thái Bình, Tỉnh Thái Bình                  |
| Thái Bình 2   | Trung tâm Bảo hành Thái Bình            | Số 402 Lý Thường Kiệt, Phường Trần Lâm, TP Thái Bình, Tỉnh Thái Bình    |
| Nam Định 1    | Trung tâm Bảo hành Thanh Tùng           | Số 835 Đường Điện Biên, Xã Lộc Hòa, TP Nam Định, Tỉnh Nam Định          |
| Nam Định 2    | Trung tâm Bảo hành Thành Đạt            | Số 114 Nguyễn Bình, Phường Trần Quang Khải, TP Nam Định, Nam Định       |
| Hà Nam        | Trung tâm Bảo hành Cường Phương         | Số 46 Trần Phú, Phường Quang Trung, TP Hà Nam, Tỉnh Hà Nam              |
| Ninh Bình 1   | Trung tâm Bảo hành Phú Mỹ Linh          | Số 132+134 Đường 30/6 Phúc Chính 2, Phường Nam Thành, TP Ninh Bình      |
| Ninh Bình 2   | Trung tâm Bảo hành Phụng Thịnh          | Số 409 Đường Hải Thượng Lãn Ông, phố Lê Lợi, Phường Văn Giang, TP N.B   |
| Thanh Hoà 1   | Trung tâm Bảo hành Mạnh Tuấn            | 258 Trường Thi, Phường Trường Thi, TP Thanh Hóa, Tỉnh Thanh Hóa         |
| Thanh Hoà 2   | Trung tâm Bảo hành Mạnh Phương          | Lô 18 Đông Bắc Ga, Đường Đinh Nghệ, Phường Đông Thọ, TP Thanh Hoà       |
| Thanh Hoà 3   | Trung tâm Bảo hành Thùy Duyên           | Ki ốt 07, Đường Cù Chính Lan KP10, Phường Ngọc Trạo, TX Bim Sơn, T.H    |
| Nghệ An 1     | Trung tâm Bảo hành Hồng Hà              | Số 171, Đường Lê Lợi, Phường Lê Lợi, TP Vinh, Tỉnh Nghệ An              |
| Nghệ An 2     | Trung tâm Bảo hành Đức Vinh             | Số 7/A2 Hermann, Phường Hưng Phúc, TP Vinh Tĩnh, Tỉnh Nghệ An           |
| Nghệ An 3     | Trung tâm Bảo hành Dũng Thành An        | Khối 2 Thị trấn Yên Thành, Huyện Yên Thành, Tỉnh Nghệ An                |
| Hà Tĩnh 1     | Trung tâm Bảo hành Hữu Thịnh            | Số 301 Trần Phú, Phường Đức Thuận, TX Hồng Lĩnh Tĩnh Hà Tĩnh            |
| Hà Tĩnh 2     | Trung tâm Bảo hành Thái Dương Phát      | Số 11 Lê Đại Hành - Phường Hưng Trí - Kỳ Anh - Tĩnh Hà Tĩnh             |
| Hà Tĩnh 3     | Trung tâm Bảo hành Hồng Hà              | Số 63 Đường Trần Phú TP Hà Tĩnh - Hà Tĩnh                               |
| Hà Giang      | Trung tâm Bảo hành Đại Đức              | Số 02 Đường Hồng Quân, Tổ 13, Phường Nguyễn Trãi, TP Hà Giang, Hà Giang |
| Cao Bằng      | Trung tâm Bảo hành Chiến Khu            | Số 04, Tổ 30, Phường Hợp Giang, TP Cao Bằng, Tỉnh Cao Băn               |
| Bắc Cạn       | Trung tâm Bảo hành Đức Hữu              | Số 43 Tổ 10, Phường Chi Kiên, TP Bắc Kạn, Tỉnh Bắc Kạn                  |
| Lạng Sơn      | Trung tâm Bảo hành Hà Anh               | Số 344 Đường Bà Triệu, Phường Đồng Kinh, TP Lạng Sơn, Tỉnh Lạng Sơn     |
| Tuyên Quang   | Trung tâm Bảo hành Thành Tuyên          | Số 411 Đường Quang Trung, Tổ 27, Phường Phan Thiết, TP Tuyên Quang      |
| Thái Nguyên 1 | Trung tâm Bảo hành Điện Máy Thái Nguyên | Số 244/1 Đường Bắc Kạn, Phường Hoàng Văn Thụ, TP Thái Nguyên            |
| Thái Nguyên 2 | Trung tâm Bảo hành Sao Việt             | Số 68A Đường CMT8, tổ 6 P. Phan Đình Phùng . TP Thái Nguyên             |
| Sơn La        | Trung tâm Bảo hành Lâm Dũng             | Số 229B Đường Trần Đăng Ninh, Tổ 8 Phường Quyết Tâm, TP Sơn La          |
| Điện Biên     | Trung tâm Bảo hành Quang Dũng           | Số 337 Tổ 23 Phường Tân Thanh, TP Điện Biên Phủ, Tỉnh Điện Biên         |
| Hòa Bình      | Trung tâm Bảo hành Dũng Linh            | Số 117 Hoàng Văn Thụ Tổ 2, Phường Thịnh Lang, TP Hòa Bình, Hòa Bình     |
| Lai Châu      | Trung tâm Bảo hành Việt Nguyên          | Tổ 8 Phường Quyết Tiến, TP Lai Châu, Tỉnh Lai Châu                      |
| Lào Cai       | Trung tâm Bảo hành Văn Nam              | Số 96 Đường Lê Lai, Phường Kim Tân, TP Lào Cai, Tỉnh Lào Cai            |
| Yên Bái       | Trung tâm Bảo hành Mạnh Sự              | SN 52 Đường Trần Hưng Đạo, Phường Hồng Hà, TP Yên Bái, Tỉnh Yên Bái     |

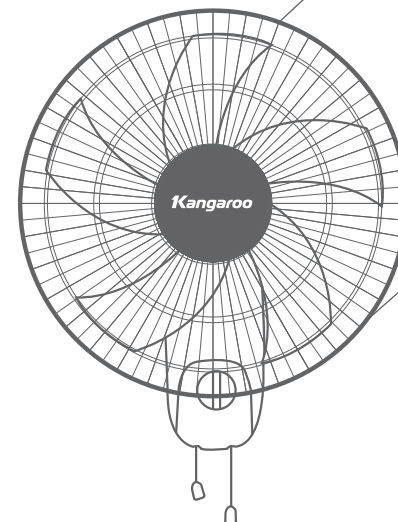


Hotline 1900 5555 66  
www.kangaroo.vn

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG QUẠT TREO TƯỜNG

ウォールファン

WALL FAN  
USER MANUAL



MODEL: **KG723**

## ĐĂNG KÝ BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ

(\*Chi tiết vui lòng xem mặt sau)

**Cách 1**

Quét QR CODE hoặc  
truy cập website



**Cách 2**

Soạn tin nhắn gửi **8088**  
theo cú pháp dưới đây

SERIAL STICKER



baohanhdientu.kangaroo.vn

**KG <dấu cách> SERIAL**

## Quy chế bảo hành:

### I. Thời hạn bảo hành

Thời hạn bảo hành được xác nhận dựa vào thông tin được đăng ký bảo hành điện tử.

### II. Điều kiện được bảo hành

1. Sản phẩm phải được đăng ký bảo hành điện tử.
2. Sản phẩm chính hãng Công Ty Cổ Phần Liên Doanh Kangaroo Quốc Tế.
3. Tem niêm phong (tem vỡ) còn nguyên dạng, không rách rời.
4. Kiểu máy (Model), số máy (Serial No) dán trên sản phẩm phải trùng với thông tin đăng ký bảo hành điện tử.
5. Các hư hỏng do lỗi sản xuất.

Lưu ý:

- Quý khách vui lòng đăng ký bảo hành theo hướng dẫn ở mặt trước để đảm bảo quyền lợi. Nếu là Đại lý vui lòng đăng ký tài khoản tại website <https://baohanhdientu.kangaroo.vn/dang-ky>. Sau đó đăng ký bảo hành điện tử trực tiếp trên website hoặc soạn tin nhắn theo cú pháp: **KG <dấu cách> DL <dấu**

**cách> SERIAL <dấu cách> Số điện thoại khách hàng Gửi 8088**

- Trong trường hợp sản phẩm chưa đăng ký bảo hành điện tử thì thời hạn bảo hành được tính từ ngày sản xuất hoặc được tính từ ngày mua hàng tùy thuộc theo điều kiện nào đến trước, căn cứ theo ngày sản xuất trên hệ thống của Kangaroo hoặc hóa đơn GTGT hoặc hóa đơn bán hàng trực tiếp do cơ quan thuế phát hành.

- Mọi thông tin chi tiết quý khách vui lòng liên hệ tổng đài qua số hotline **1900555566** hoặc truy cập website <https://baohanhdientu.kangaroo.vn>

### Cảm ơn Quý vị đã sử dụng sản phẩm của tập đoàn Kangaroo

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn lắp đặt và vận hành sản phẩm trong cuốn sách này. Giữ lại sách hướng dẫn sử dụng để thuận tiện cho những lúc cần tham khảo về sau. Khách hàng tự chịu trách nhiệm về những thiệt hại, tổn thất về người hay vật chất phát sinh trực tiếp hoặc gián tiếp từ việc lắp đặt hoặc bảo trì theo định kỳ và/hoặc sử dụng sản phẩm không đúng cách, không tuân thủ đầy đủ các quy định trong bản sách hướng dẫn sử dụng này.

### Dear value Customer,

Thank you very much for using Kangaroo product.

Please read the Instruction Manual carefully before using the product to ensure that you obtain the best possible results and safety. Keep the Manual for future reference. Kangaroo is not liable for any losses damages arising from incorrect installation or use of the product.



**THIẾT BỊ GIA DỤNG**  
**HOME APPLIANCES**



**THIẾT BỊ NHÀ BẾP**  
**KITCHEN APPLIANCES**



**VẬT LIỆU XÂY DỰNG**  
**BUILDING MATERIALS**



**ĐIỆN LẠNH**  
**FREEZER**

# MỤC LỤC/ CONTENTS

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| CẢNH BÁO AN TOÀN VÀ SỬ DỤNG     | 02 |
| THÔNG SỐ KỸ THUẬT               | 03 |
| CẤU TẠO SẢN PHẨM                | 03 |
| CÁCH LẮP RÁP VÀ SỬ DỤNG QUẠT    | 04 |
| VỆ SINH VÀ BẢO QUẢN             | 05 |
| SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS | 06 |
| FUNCTIONS                       | 07 |
| NAMES OF PARTS                  | 07 |
| HOW TO ASSEMBLE THE FAN         | 08 |
| CLEANING AND MAINTENANCE        | 10 |
| WARRANTY                        | 11 |

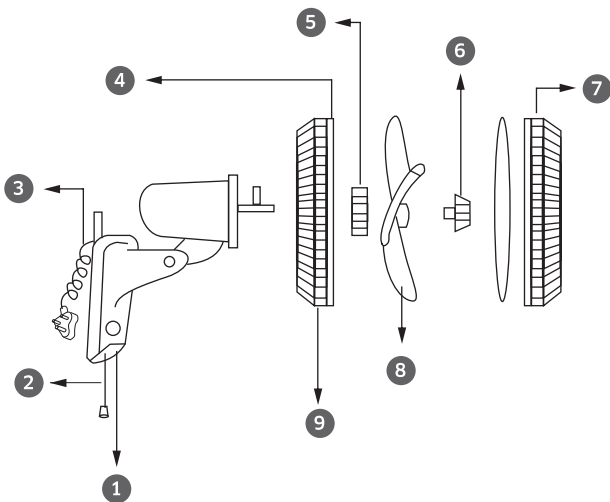
# CẢNH BÁO AN TOÀN VÀ SỬ DỤNG

- Chỉ sử dụng thiết bị ở trong nhà.
- Chỉ sử dụng với nguồn điện được kiểm tra và đảm bảo tiêu chuẩn.
- Để đảm bảo an toàn, khách hàng cần liên hệ với Trung tâm bảo hành Kangaroo hoặc các đại lý phân phối ủy quyền trong trường hợp cần bảo hành, sửa chữa như: hỏng dây nguồn, hoặc thay thế linh kiện khác
- Thiết bị có thể sử dụng cho trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng thể chất phải được sự giám sát của người lớn. Trẻ em không được đùa nghịch với thiết bị.
- Vui lòng tắt nguồn và rút phích cắm của thiết bị trước khi vệ sinh hoặc bảo dưỡng.
- Không sử dụng trong các môi trường sau:
  - Nơi ẩm ướt (nhà tắm, nhà kho...);
  - Nơi thường xuyên tiếp xúc với nắng mưa;
  - Nơi có hóa chất ăn mòn hay gây nổ...;
  - Môi trường có nhiệt độ khắc nghiệt vượt quá giới hạn sử dụng.
- Không chèn vật lạ vào lồng quạt trước và lồng quạt sau khi quạt đang quay để tránh tai nạn có thể xảy ra.
- Không để trẻ em chạm vào quạt.
- Tránh các tác động va chạm bên ngoài vào quạt.
- Rút phích cắm khi không sử dụng thiết bị trong thời gian dài.

# THÔNG SỐ KỸ THUẬT

| MODEL | ĐIỆN ÁP       | CÔNG SUẤT |
|-------|---------------|-----------|
| KG723 | 220-240V/50HZ | 55W       |

# CẤU TẠO SẢN PHẨM



- 1. Điều chỉnh tốc độ
- 2. Đào gió
- 3. Dây nguồn
- 4. Vành đai lồng quạt
- 5. Ren giữ lồng quạt

- 6. Ren giữ cánh quạt
- 7. Lồng quạt trước
- 8. Cánh quạt
- 9. Lồng quạt sau

# CÁCH LẮP RÁP VÀ SỬ DỤNG QUẠT

## CẢNH BÁO:

- Động cơ quạt được treo cố định một cách chắc chắn trước khi lắp các bộ phận khác.
- Phải lắp các bộ phận như ren lồng quạt, ren cánh quạt, cánh quạt, lồng trước và lồng sau theo đúng khớp và đúng vị trí như hướng dẫn.
- Không được cắm phích vào ổ điện khi chưa lắp xong các bộ phận của quạt.

## CÁC LẮP RÁP:

- Lắp lồng sau vào thân quạt sao cho khít với các khe, sau đó lắp ren lồng quạt vào để cố định lồng sau bằng cách vặn theo chiều kim đồng hồ.
- Lắp cánh quạt vào trục quay motor.
- Lắp ren cánh vào để cố định cánh quạt.
- Lắp lồng trước vào quạt.
- Dùng 2 tay đỡ đầu động cơ quạt từ từ lắp vào giá treo tường, cho quạt được treo cố định một cách thật chắc chắn.

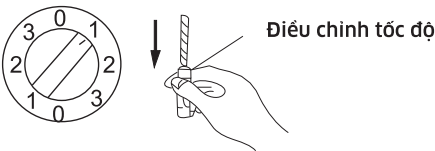
Chú ý:

Quạt treo tường hoàn thiện được treo cố định chắc chắn  
Quạt treo tường phải được gắn trên tường có chiều cao cách mặt đất 2,3 mét

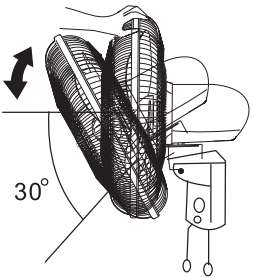
## CÁCH SỬ DỤNG QUẠT:

1. Kéo công tắc tốc độ quạt để điều chỉnh tốc độ của quạt:

- 0 - Dừng lại
- 1- Tốc độ thấp
- 2- Tốc độ trung bình
- 3- Tốc độ cao

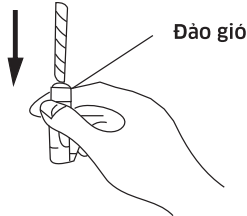


2. Đẩy nhẹ bộ phận lồng quạt theo hướng lên hoặc xuống mong muốn



# CÁCH LẮP RÁP VÀ SỬ DỤNG QUẠT

3. Kéo công tắc đảo gió nếu muốn quạt quay đảo hướng gió  
Kéo 1 lần nữa nếu bạn muốn quạt dừng đảo hướng gió



# VỆ SINH VÀ BẢO QUẢN

## VỆ SINH:

Khi có nhiều bụi bẩn bám vào lồng và cánh quạt sẽ ảnh hưởng tới hiệu quả làm mát của quạt, vì vậy khuyến nghị vệ sinh thiết bị mỗi tháng 1 lần.

- 1. Tắt nguồn và rút phích cắm khỏi thiết bị trước khi vệ sinh để tránh sốc điện hoặc các va đập làm hỏng thiết bị.
- 2. Sử dụng vải mềm và bàn chải cùng với chất tẩy rửa thông thường để vệ sinh. Không sử dụng hóa chất tẩy rửa hoặc dung môi ăn mòn.

## BẢO QUẢN:

- 1. Khi không sử dụng thiết bị trong thời gian dài, rút phích cắm và bọc thiết bị để tránh bụi.
- 2. Bảo quản thiết bị ở nơi khô ráo và thoáng gió.

# SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

- 1. This product is for indoor use only.
- 2. Only use a qualified power outlet that has been checked and meets the requirements. Please confirm the voltage when the device is relocated.
- 3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- 5. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 6. Please turn off and unplug the appliance before cleaning or maintenance.
- 7. Do not use the fan in the following special environments:
  - Humid places (bathroom, basement, etc.);
  - Places susceptible to sun and rain;
  - Places where corrosive and explosive gases (dust, steam) exist;
  - Environment with extreme temperature exceeding the use limit.
- 8. Do not insert any objects into the front and back grille during use to in order avoid safety accidents.
- 9. Do not let children touch the fan.
- 10. Avoid external impact on the fan and do not operate with excessive force.
- 11. Cut off the power supply and unplug the power cord when it is not in use for a long time.